



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**

**HK/W/0935/01/2010**

**HYGIENIC CERTIFICATE**

**ORYGINAŁ**

Wyrób / product: **Wąż BERGALAV**

Zawierający / containing: EPDM

Przeznaczony do / destined: stosowania w przemyśle spożywczym do przesyłania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Ocena nie obejmuje badania podatności na tworzenie się biofilmu.  
Instalację przed oddaniem do użytku należy przepłukać wodą.

Wytwórca / producer:

TRELLEBORG INDUSTRIE S.A.  
63050 Clermont - Ferrand Cedex 2  
Z.I. La Combaude, Francja

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

ELGUM mgr Danuta Szumska  
01-327 Warszawa  
ul. Sochaczewska 13

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2016-01-10 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2016-01-10  
or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 10 stycznia 2011

The date of issue of the certificate: 10th January 2011

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Bożena Kroćulska*  
dr Bożena Kroćulska

prof. T. Podsiadły